

## KARTA USŁUGI Nr 7

### **Zawarcie małżeństwa - ślub cywilny**

<b>Podstawa prawna:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. <i>Prawo o aktach stanu cywilnego</i>,</li><li>✓ ustawa z dnia 25 lutego 1964 r. <i>Kodeks rodzinny i opiekuńczy</i></li><li>✓ ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. <i>o opłacie skarbowej</i></li><li>✓ rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 2015 r. <i>w sprawie opłaty dodatkowej za przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego</i></li></ul>
<b>Wymagane dokumenty:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ <b>osoba zgłaszająca zamiar zawarcia małżeństwa:</b><ul style="list-style-type: none"><li>• osobiście przedstawia dokument tożsamości wybranemu kierownikowi urzędu stanu cywilnego (do wglądu);</li><li>• składa pisemne zapewnienie, że nie wie o istnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa (zapewnienie jest ważne przez okres 6 miesięcy od daty jego złożenia przez obie osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo);</li><li>• składa zezwolenie (wydane przez sąd) na zawarcie małżeństwa, jeżeli wymagają tego przepisy Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego;</li></ul></li><li>✓ przygotowanie dokumentów niezbędnych do zawarcie związku małżeńskiego w Urzędzie Stanu Cywilnego i jego rejestracji wymaga uprzedniego zmigrowania aktów stanu cywilnego (aktów urodzenia, aktów małżeństwa) do rejestru stanu cywilnego (tj. przeniesienia papierowej wersji aktu do rejestru elektronicznego); w przypadku gdy urodzenia lub małżeństwa miały miejsce poza Kwilczem migracji aktu dokonuje urząd stanu cywilnego, który dany akt sporządził;</li><li>✓ <b>cudzoziemiec przy zgłoszeniu zamiaru zawarcia związku małżeńskiego składa:</b><ul style="list-style-type: none"><li>• zapewnienie, że nie wie o istnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa;</li><li>• odpis aktu urodzenia oraz - gdy pozostawał uprzednio w związku małżeńskim - odpis aktu małżeństwa z adnotacją lub dokumentem potwierdzającym jego ustanie, unieważnienie lub stwierdzenie nieistnienia małżeństwa;</li><li>• dokument stwierdzający, że zgodnie z właściwym prawem może zawrzeć małżeństwo, chyba że możliwość zawarcia małżeństwa przez tego cudzoziemca jest oceniana na podstawie prawa polskiego;</li><li>• uwaga: jeżeli otrzymanie tego dokumentu napotyka trudne do przewyciężenia przeszkody, sąd w postępowaniu nieprocesowym na wniosek cudzoziemca może go zwolnić od złożenia tego dokumentu. W postępowaniu o zwolnienie cudzoziemca od złożenia dokumentu sąd na podstawie właściwego prawa ustala, czy osoba ta może zawrzeć małżeństwo;</li></ul></li><li>✓ <b>akty stanu cywilnego, ich odpisy i inne dokumenty wystawione w języku obcym</b>, składane kierownikowi urzędu stanu cywilnego w związku z dokonywaniem czynności z zakresu rejestracji stanu cywilnego <b>powinny być składane wraz z ich urzędowym tłumaczeniem na język polski. Nie podlegają tłumaczeniu odpisy aktów stanu cywilnego wydane na druku</b></li></ul>

	<p><b>wielojęzycznym</b> sporządzonym zgodnie z Konwencją Wiedeńską z dnia 8 września 1976 r.;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>dokumenty w języku obcym przedkłada się z urzędowym tłumaczeniem na język polski dokonywanym przez:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;</li> <li>• tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);</li> <li>• konsula;</li> </ul> </li> <li>✓ w przypadku osób zamierzających zawrzeć małżeństwo, z których jedno lub oboje są <b> cudzoziemcami nie władającymi biegle językiem polskim, konieczny jest udział właściwego tłumacza przysięgłego</b>, zarówno podczas <b>przyjmowania zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa, jak i podczas samej ceremonii zawarcia związku małżeńskiego</b>. Obowiązek zapewnienia obecności tłumacza przysięgłego i pokrycia kosztów z tym związanych spoczywa na nupturientach;</li> </ul>
<p><b>Oplaty:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 84,00 zł - opłata za sporządzenie aktu małżeństwa oraz wydanie jednego egzemplarza odpisu skróconego aktu małżeństwa;</li> <li>✓ 39,00 zł - opłata skarbową za wydanie zezwolenia na skrócenie terminu oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego;</li> <li>✓ 1.000,00 zł - opłata dodatkowa za przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego;</li> <li>✓ Opłatę można uiścić w kasie Urzędu Gminy w Kwilczu lub na rachunek bankowy Urzędu Gminy w Kwilczu nr: 13 90820005 4200 0114 2000 0050;</li> </ul>
<p><b>Termin odpowiedzi:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>w pierwszej kolejności:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• narzeczeni powinni zarezerwować termin ślubu;</li> <li>• w celu dokonania rezerwacji terminu ślubu należy zgłosić się do Urzędu Stanu Cywilnego w Kwilczu, parter, pok. nr 1 lub telefonicznie 61 29 15 392;</li> </ul> </li> <li>✓ <b>następnie :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>nie wcześniej niż na pół roku przed ślubem i nie później niż na miesiąc przed planowanym ślubem, narzeczeni zgłaszają się do urzędu stanu cywilnego z ważnymi dokumentami tożsamości, składają zapewnienia o braku przeszkód do zawarcia małżeństwa i uiszczają opłatę skarbową;</b></li> <li>• kierownik urzędu stanu cywilnego może na wniosek nupturientów skrócić ustawowy, miesięczny termin oczekiwania na zawarcie małżeństwa, jeżeli przemawiają za tym ważne względy;</li> </ul> </li> <li>✓ <b>w dniu ślubu:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• świadkowie zgłaszają się na 15 minut przed uroczystością do urzędu stanu cywilnego, do wskazanego uprzednio pokoju, celem potwierdzenia danych i okazania ważnych dokumentów tożsamości;</li> <li>• w przypadku ślubu w plenerze, świadkowie na 15 minut przed uroczystością zgłaszają się do przybyłego na ślub kierownika, celem potwierdzenia danych i okazania ważnych dokumentów tożsamości;</li> </ul> </li> </ul>

<p><b>Jednostka i stanowisko odpowiedzialne:</b></p>	<p>Urząd Stanu Cywilnego w Kwilczu Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 23; 64-420 Kwilcz tel.: (061) 2915392, fax: (061) 2915264 e-mail: <a href="mailto:usc@kwilcz.pl">usc@kwilcz.pl</a></p>
<p><b>Tryb odwoławczy:</b></p>	<p>W przypadku odmowy przez kierownika urzędu stanu cywilnego przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński, zawiadamia się pisemnie osoby, których odmowa dokonania czynności dotyczy. Osoby te w terminie 14 dni od dnia doręczenia zawiadomienia mogą złożyć wnioski do Sądu Rejonowego w Szamotułach, właściwego ze względu na siedzibę urzędu stanu cywilnego o rozstrzygnięcie, czy przyczyny odmowy wskazane w zawiadomieniu uzasadniają odmowę dokonania czynności.</p>
<p><b>Uwagi:</b></p>	<p>✓ zgodnie z <i>Kodeksem rodzinnym i opiekuńczym</i> <b><u>małżeństwa nie może zawrzeć osoba:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• niemająca ukończonych lat osiemnastu (z ważnych powodów sąd opiekuńczy może zezwolić na zawarcie małżeństwa kobiecie, która ukończyła lat szesnaście, a z okoliczności wynika, że zawarcie małżeństwa będzie zgodne z dobrem założonej rodziny),</li> <li>• ubezwłasnowolniona całkowicie;</li> <li>• która już pozostaje w związku małżeńskim;</li> <li>• dotknięta chorobą psychiczną albo niedorozwojem umysłowym (gdy stan zdrowia lub umysłu takiej osoby nie zagraża małżeństwu ani zdrowiu przyszłego potomstwa i jeżeli osoba ta nie została ubezwłasnowolniona całkowicie, sąd może jej zezwolić na zawarcie małżeństwa);</li> <li>• będąca w stosunku do drugiej z osób krewnym w linii prostej, rodzeństwem, powinowatymi w linii prostej (z ważnych powodów sąd może zezwolić na zawarcie małżeństwa między powinowatymi);</li> <li>• będąca przysposabiającym w stosunku do drugiej z osób, czyli przysposobionego;</li> </ul> <p>✓ <b><u>małżeństwo nie może być zawarte przed upływem miesiąca od dnia, kiedy osoby, które zamierzają je zawrzeć, złożyły kierownikowi urzędu stanu cywilnego pisemne zapewnienie, że nie wiedzą o istnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa</u></b> (jeżeli przemawiają za tym ważne względy kierownik urzędu stanu cywilnego może zezwolić na zawarcie małżeństwa przed upływem powyższego terminu);</p> <p>✓ <b><u>oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński powinny być złożone publicznie w obecności dwóch pełnoletnich świadków;</u></b></p> <p>✓ zawarcie małżeństwa następuje z zachowaniem uroczystej formy (kierownik urzędu stanu cywilnego w czasie przyjmowania oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński nosi odznakę, podczas składania oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński stoją wszyscy obecni, nie wyłączając kierownika);</p> <p>✓ <b><u>małżeństwo zostaje zawarte, gdy mężczyzna i kobieta jednocześnie obecni złożą przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego oświadczenia, że wstępują ze sobą w związek małżeński:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• kierownik urzędu stanu cywilnego zapytuje mężczyznę i kobietę, czy zamierzają zawrzeć ze sobą małżeństwo, a gdy oboje odpowiedzą na to pytanie twierdząco, wzywa ich do złożenia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński oraz oświadczeń</li> </ul>

	<p>w sprawie nazwisk małżonków i ich dzieci;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• każda z osób zawierających małżeństwo składa oświadczenie o wstąpieniu w związek małżeński, powtarzając za kierownikiem urzędu stanu cywilnego treść oświadczenia lub odczytując je na głos;</li><li>• po złożeniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński przez obie strony kierownik urzędu stanu cywilnego ogłasza, że wskutek zgodnych oświadczeń obu stron małżeństwo zostało zawarte;</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>✓ osoby wstępujące w związek małżeński, świadkowie oraz kierownik urzędu stanu cywilnego podpisują protokół potwierdzający przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński;</li><li>✓ na podstawie powyższego protokołu sporządzany jest akt małżeństwa (najpóźniej w następnym dniu roboczym);</li><li>✓ po sporządzeniu aktu małżeństwa <b>wydaje się z urzędu jeden odpis skrócony tego aktu;</b></li><li>✓ obywatele polscy przebywający poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, którzy chcą zawrzeć małżeństwo przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego, składają zapewnienie konsulowi, który przekazuje je niezwłocznie wskazanemu kierownikowi urzędu stanu cywilnego;</li><li>✓ konsul przyjmuje również zapewnienie w przypadku gdy małżeństwo ma być zawarte przez obywatela polskiego i cudzoziemca, jeżeli cudzoziemiec przedłoży konsulowi dodatkowo dokument stwierdzający, że zgodnie z właściwym prawem może zawrzeć małżeństwo;</li></ul>
--	---